

91023825

3 PED. B. 1710

26-10-21



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 064
INVOICE DATE : 2021/10/21
DELIVERY DATE : 2021/10/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
-------------	----------	----------------------	---------------	--------

GETRAG S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : Park Lock Gear

Part No. : 2501412803

Quantity : 1,920pcs

Gross Wt. : 798.0Kg

Case No. : 390 , 1347 , 1543

Made in JAPAN

5,760 pcs

Park Lock Gear (2501412803)

319.00 EUR /100

18,374.40 EUR

Scrap Surcharge (2021H2)

12.50 EUR /100

720.00 EUR

Alloy Surcharge (2021H2)

1.60 EUR /100

92.16 EUR

3 pallet

Total Amount 19,186.56 EUR

PO Number : 5500035820

Release Date : 2021/10/19

Delivery Date : 2021/10/25

Call Off Number : 64/2021

Country of Origin : JAPAN

Incoterms : DDU Bari

Payment Terms : 30 days due net

Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

Origin criteria used	: C1
Place and date	: Aichi, Japan Oct.21,2021
Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch

Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN

Account No. : 0204712

Branch No. : 401

SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 2021/11/21

Firma



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-11-2021

N° progressivo

383

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-064
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-064
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-064

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

00:00

Data trasporto

02-11-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quanti"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 19186,560		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																					
		3 Formulart 1 2	4 Dist. di carico 4 N.:00043615D 22-10-2021																						
		5 Articoli 3	6 Totale dei colli 3	7 Numero di riferimento 1/6350/1/MV/																					
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA al fini del divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL																			
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE																				
	17 Paese di destinazione BA		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION																						
	19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO																						
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19186,56																						
	23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1																						
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno IT																						
	27 Luogo di scarico FC-FE-103242C		28 Dati finanziari e bancari																						
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C																						
	31 Colli e designazione della merce PX		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001																				
	PALETTE 1 VAL.FATT.:6395,52 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.90/Z DEL 20/05/2019 DOGANA DI BARI		34 Cod.P.di origine JP		35 Massa lorda (Kg) 798																				
36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 768																					
39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-90-Z-20052019---IT018100		41 Unita' supplementari 6395,52																					
42 Prezzo dell'articolo 6395,52		43 Cod. M.V.		44 Valore statistico 6395,52																					
45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6395,52																							
47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>6395.52</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>6395.52</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale:</td> <td>ZERO</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	6395.52	0 %	0,00	A	405	6395.52	0 %	0,00	A	Totale:			ZERO		48 Dilazioni di pagamento B Dati contabili REG. 4 N.00043615D DEL 22-10-2021		49 Identificazione del deposito 103242C	
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																					
A00	6395.52	0 %	0,00	A																					
405	6395.52	0 %	0,00	A																					
Totale:			ZERO																						
50 Obbligato principale N. 51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00		Per Iva € 4221,04		Totale € 4221,04																					
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 22-10-2021		54 Luogo e data: BARI 22-10-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100																					
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio																									

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6395,52 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.200/L DD.02/12/20 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB042 DD.08/10/2020) CALL OFF NR.: 64/2021	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 798	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 768	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-200-L-02122020---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6395,52	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2021-GTRB-2021-064 U110 -JP-2021-GTRB-2021-064 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 6395,52
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6395,52 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.69/W DD.06/04/2021 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2021GTB007 DD.04/02/2021) CALL OFF NR.: 64/2021	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 798	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 768	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-69-W-06042021---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6395,52	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2021-GTRB-2021-064 U110 -JP-2021-GTRB-2021-064 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 6395,52
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	6395.52	0 %	0	A	A00	6395.52	0 %	0	A						
	405	6395.52	0 %	0	A	405	6395.52	0 %	0	A						
Totale primo articolo:					0,00	Totale secondo articolo:					0,00					
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO							
						405	0.00		Esemplare per il paese di di destinazione							
						A00	0.00									
Totale terzo articolo:						T.G.:					0.00					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00043615D
DEL 22-10-2021

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 43615D del 22/10/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040043615R0


Totale articoli	3	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	22/10/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	VJ5XP7
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	22/10/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da
Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
-----------------------------------	-----------	-------------------------------------	----------------

Importo fatturato **EUR 19186.56**
Spedizioniere **ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA**



UFFICIO:
22/10/2021 12.46.44

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 43615D del 22/10/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.